

## V

(Hirdetmények)

## BÍRÓSÁGI ELJÁRÁSOK

## BÍRÓSÁG

**A Bíróság (első tanács) 2010. június 17-i ítélete — Európai Bizottság kontra Portugál Köztársaság**(C-105/08. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

*(Tagállami kötelezettségszegés — Szolgáltatásnyújtás szabadsága és a tőke szabad mozgása — Az EK 49. cikk és az EK 56. cikk, valamint az EGT-megállapodás 36. és 40. cikke — Közvetlen adók — Beszedett kamatok adóztatása — A külföldi illetőségű adózók hátrányos bánásmódban való részesítése — Bizonyítási teher)*

(2010/C 221/02)

Az eljárás nyelve: portugál

**Felek**

*Felperes:* Európai Bizottság (képviselők: R. Lyal és M. Afonso meghatalmazottak)

*Alperes:* Portugál Köztársaság (képviselők: L. Inez Fernandes, J. Menezes Leitão és C. Guerra Santos meghatalmazottak)

*Az alperest támogató beavatkozó:* Litván Köztársaság (képviselők: D. Kriauciūnas és V. Kazlauskaitė-Švenčionienė meghatalmazottak)

**Tárgy**

Tagállami kötelezettségszegés — Az EK 49. és az EK 56. cikk megsértése — Eltérő bánásmód a pénzügyintézeteknek kifizetett kamatok adóztatása tekintetében aszerint, hogy ezek portugál illetőségűek-e vagy sem.

**Rendelkező rész**

1. A keresetet elutasítja.
2. Az Európai Bizottságot kötelezi a költségek viselésére.

3. A Litván Köztársaság maga viseli saját költségeit.

<sup>(1)</sup> HL C 116., 2008.5.9.

**A Bíróság (nagytanács) 2010. június 15-i ítélete — Európai Bizottság kontra Spanyol Királyság**(C-211/08. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

*(Tagállami kötelezettségszegés — EK 49. cikk — Szociális biztonság — Másik tagállamban való ideiglenes tartózkodás alatt szükséges kórházi ellátások — Az illetékes intézmény a tartózkodási hely szerinti tagállam intézményének beavatkozását kiegészítő beavatkozás iránti jogának hiánya)*

(2010/C 221/03)

Az eljárás nyelve: spanyol

**Felek**

*Felperes:* Európai Bizottság (képviselők: E. Traversa és R. Vidal Puig meghatalmazottak)

*Alperes:* Spanyol Királyság (képviselő: J. M. Rodríguez Cárcamo meghatalmazott)

*Az alperest támogató beavatkozók:* Belga Királyság (képviselők: M. Jacobs és L. Van den Broeck meghatalmazottak), Dán Királyság (képviselők: J. Bering Liisberg és R. Holdgaard meghatalmazottak), Finn Köztársaság (képviselő: A. Guimaraes-Purokoski meghatalmazott), Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága (képviselő: H. Walker meghatalmazott, M. Hoskins barrister)

**Tárgy**

Tagállami kötelezettségzegés — Az EK 49. cikk és a szociális biztonsági rendszereknek a Közösségen belül mozgó munkavállalókra és családtagjaikra történő alkalmazásáról szóló, 1971. június 14-i 1408/71/EKG tanácsi rendelet (HL L 149., 2. o.; magyar nyelvű különkiadás 5. fejezet, 1. kötet, 35. o.) 22. cikke (1) bekezdése a) pontja i. alpontjának megsértése — Külföldön kifizetett kórházi költségek megtérítésének megtagadása — Kivételes körülmények

**Rendelkező rész**

1. A Bíróság a keresetet elutasítja.
2. A Bíróság az Európai Bizottságot kötelezi a költségek viselésére.
3. A Belga Királyság, a Dán Királyság, a Finn Köztársaság, valamint Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága maguk viselik saját költségeiket.

(<sup>1</sup>) HL C 197., 2008.8.2.

**A Bíróság (harmadik tanács) 2010. június 10-i ítélete (az Østre Landsret (Dánia) előzetes döntéshozatal iránti kérelme) — CopyGene A/S kontra Skatteministeriet**

(C-262/08. sz. ügy) (<sup>1</sup>)

**(Hatodik HÉA-irányelv — Adómentességek — A 13. cikk A. része (1) bekezdésének b) pontja — Kórházi és orvosi gyógykezelés — Szorosan kapcsolódó tevékenységek — Kórházakhoz, illetve orvosi gyógykezelési és diagnosztikai központokhoz hasonló jellegű hivatalosan elismert intézmények — Magánösszejtbank — Újszülöttek köldökzsinórvérének levételére, szállítására, analizésére és tárolására irányuló szolgáltatások — Össejtek esetleges autológ vagy allogén alkalmazása)**

(2010/C 221/04)

Az eljárás nyelve: dán

**A kérdést előterjesztő bíróság**

Østre Landsret

**Az alapeljárás felei**

Felperes: CopyGene A/S

Alperes: Skatteministeriet

**Tárgy**

Előzetes döntéshozatal iránti kérelem — Østre Landsret — A tagállamok forgalmi adóra vonatkozó jogszabályainak összehangolásáról — közös hozzáadottértékadó-rendszer: egységes adóalap-megállapításról szóló, 1977. május 17-i 77/388/EKG hatodik tanácsi irányelv (HL L 145., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás 9. fejezet, 1. kötet, 23. o.) 13. cikke A. része (1) bekezdése b) pontjának (jelenleg a közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló, 2006. november 28-i 2006/112/EK tanácsi irányelv [HL L 347., 1. o.] 132. cikke (1) bekezdésének b) pontja) értelmezése — A kórházi és orvosi gyógykezelés, valamint az ehhez szorosan kapcsolódó tevékenységek mentessége — Magán-összejtbank által nyújtott, az újszülöttek köldökzsinórvérének az össejtek autogén felhasználása céljából történő levételében, szállításában, analizésében és tárolásában álló szolgáltatás, amely szorosan kapcsolódhat egy esetleges jövőbeni kórházi gyógykezeléshez

**Rendelkező rész**

1. A tagállamok forgalmi adóra vonatkozó jogszabályainak összehangolásáról — közös hozzáadottértékadó-rendszer: egységes adóalap-megállapításáról szóló, 1977. május 17-i 77/388/EKG hatodik tanácsi irányelv 13. cikke A. része (1) bekezdésének b) pontja értelmében vett „kórházi és orvosi gyógykezelés[hez]” „szorosan kapcsolódó” tevékenységek fogalmát úgy kell értelmezni, hogy az nem fedi le az alapügyben szóban forgókhöz hasonló olyan tevékenységeket, amelyek köldökzsinórvér levételére, szállítására és analizésére, valamint az e köldökzsinórvérben található össejtek tárolására irányulnak, amennyiben az e tevékenységekhez csak esetlegesen kapcsolódó, kórházi környezetben nyújtott orvosi gyógykezelések nem történnek meg ténylegesen, és nincsenek sem folyamatban, sem tervbe véve.
2. Abban az esetben, ha az össejtbankoknak az alapügyben szereplőkhöz hasonló szolgáltatásait engedéllyel rendelkező egészségügyi személyzet végzi, amennyiben az ilyen össejtbankok — jóllehet azoknak valamely tagállam hatáskörrel rendelkező egészségügyi hatóságai az emberi szövetek és sejtek adományozására, gyűjtésére, vizsgálatára, feldolgozására, megőrzésére, tárolására és elosztására vonatkozó minőségi és biztonsági előírások megállapításáról szóló, 2004. március 31-i 2004/23/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv keretében engedélyt adtak emberi szövetek és sejtek kezelésére — nem részesülnek a társadalombiztosítási rendszerből származó semmilyen támogatásban, és a részükre fizetett díjat e rendszer egyáltalán nem fedezi, a 77/388 hatodik irányelv 13. cikke